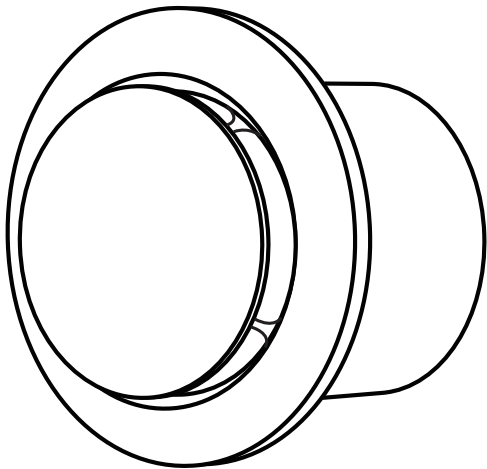


Wall/Window Type

Exhaust Fan P106/P108



- EN - Bathroom exhaust fan manual
- DE - Handbuch für den Badventilator
- FR - Manuel du ventilateur d'extraction de salle de bains
- IT - Manuale del ventilatore di scarico del bagno
- ES - Manual del extractor de baño



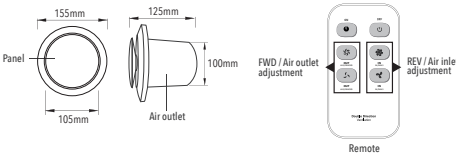
Size: 100mm (4")

EN

PRODUCT SPECIFICATIONS

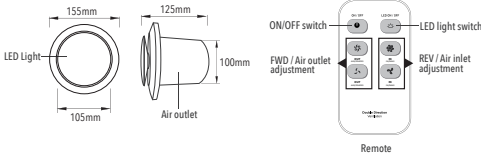
Exhaust Fan P106

Model	P106 100mm(4")	
V/Hz	230V,50Hz(UK)	120V,60Hz(US)
Two-Way Linkage	Air inlet & outlet	
Air Volume	Air inlet 95m³/h	Air outlet 130m³/h
Noise	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB	
Two-Speed Airflow Adjustment	Super silent & powerful type air volume	
Control Mode	Remote control	



Exhaust Fan P108

Model	P108 100mm(4")	
V/Hz	230V,50Hz(UK)	120V,60Hz(US)
Two-Way Linkage	Air inlet & outlet	
Air Volume	Air inlet 95m³/h	Air outlet 130m³/h
Noise	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB	
Two-Speed Airflow Adjustment	Super silent & powerful type air volume	
Control Mode	Remote control	
LED Light	White/Warm white/Strong light	



CAUTIONS

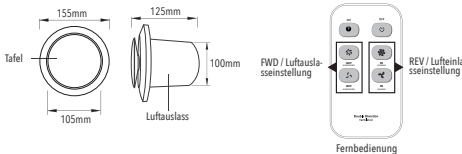
- Don't install the fan into the place where it would be exposed to water splash, poisonous gas, excess vapor or high temperature.
- Avoid the air back into room through the open flues or other open-flames appliances.
- Allows use of neutral detergents to remove grease. Never use water above 60°C, petroleum, benzene, thinner or any other such organic solvent to clean. Don't allow water to enter into motor.
- If the supply cord damage, must be replaced by staff specialist from maintenance department of manufacturer or specialized electrical personnel, using specialized cord or from manufacturer or maintenance department.
- Please keep equipment away from children.

DE

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

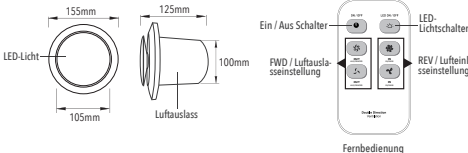
Abluftventilator P106

Modell	P106 100mm(4")	
V/Hz	220-240V,50Hz	
Zwei-Wege-Gestänge	Lufteinlass und -auslass	
Luftvolumen	Luft Eintritt 95m³/h	Luft Austritt 130m³/h
Lärm	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB	
Luftstrom mit zwei Geschwindigkeiten	Super leises und leistungsstarkes Luftvolumen	
Steuermodus	Fernbedienung	



Exhaust Fan P108

Modell	P108 100mm(4")	
V/Hz	220-240V,50Hz	
Zwei-Wege-Gestänge	Lufteinlass und -auslass	
Luftvolumen	Luft Eintritt 95m³/h	Luft Austritt 130m³/h
Lärm	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB	
Luftstrom mit zwei Geschwindigkeiten	Super leises und leistungsstarkes Luftvolumen	
Steuermodus	Fernbedienung	
LED-Licht	Weiß/Warmweiß/Starkes Licht	



VORSICHTEN

- Installieren Sie den Ventilator nicht an einem Ort, an dem er Wasserspritzern, giftigen Gasen, übermäßigen Dämpfen oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist.
- Vermeiden Sie, dass die Luft durch offene Schornsteine oder andere Geräte mit offener Flamme in den Raum zurückströmt.
- Erlaubt die Verwendung von neutralen Reinigungsmitteln zur Entfernung von Fett. Verwenden Sie niemals Wasser über 60°C, Petroleum, Benzol, Verdünnern oder andere organische Lösungsmittel zur Reinigung. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Motor eindringt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Mitarbeiter der Wartungsabteilung des Herstellers oder von einem Elektrofachmann durch ein Spezialkabel oder ein Kabel des Herstellers oder der Wartungsabteilung ersetzt werden.
- Bitte halten Sie das Gerät von Kindern fern.

MERKMALE

1.PC-ABS-Material

Der Lüfter besteht aus hochfestem und langlebigem PC-ABS-Material, wodurch er hocheffizient arbeitet und eine lange Lebensdauer hat.

2. Zwei-Wege-Abluftventilator

Unser Badlüfter ist ein Fensterablufventilator mit Zwei-Wege-Verbindung (mit Fernbedienung). Abluftventilator vom Fenstertyp mit Abluft und Ansaugung kann die Luftzirkulation fördern, schammige Luft abführen und frische Raumluft aufrechterhalten.

3. Luftstrom mit zwei Geschwindigkeiten

Sie können das Luftvolumen vom Typ Super Silent und Power entsprechend Ihren Anforderungen auswählen.

4. LED-Licht

Der Ventilator wird mit einem dreifarbigem, energiesparenden LED-Licht geliefert, das Ihr Zuhause perfekt beleuchtet. **(Diese Funktion ist nur beim Modell P108 verfügbar)**

Warning:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

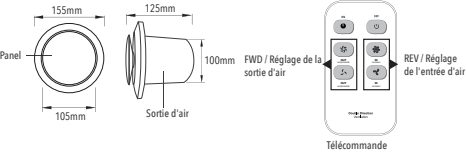
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

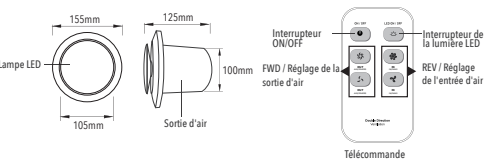
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Ventilateur d'extraction P106	
Modèle	P106 100mm(4")
V/Hz	220-240V, 50Hz
Liaison à deux voies	Entrée et sortie d'air
Volume d'air	Entrée d'air 95m³/h Sortie d'air 130m³/h
Bruit	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Réglage du débit d'air à deux vitesses	Volume d'air super silencieux et puissant
Mode de contrôle	Commande à distance



Ventilateur d'extraction P108	
Modèle	P108 100mm(4")
V/Hz	220-240V, 50Hz
Liaison à deux voies	Entrée et sortie d'air
Volume d'air	Entrée d'air 95m³/h Sortie d'air 130m³/h
Bruit	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Réglage du débit d'air à deux vitesses	Volume d'air super silencieux et puissant
Mode de contrôle	Commande à distance
Lumière LED	Blanc/blanc chaud/lumière forte

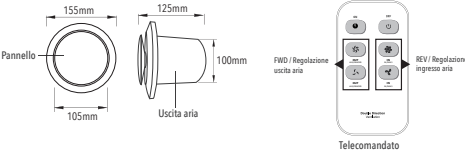


PRÉCAUTIONS

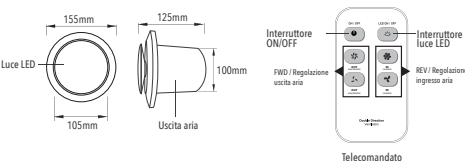
- N'installez pas le ventilateur dans un endroit où il serait exposé à des projections d'eau, à des gaz toxiques, à des vapeurs excessives ou à des températures élevées.
- Éviter que l'air ne soit renvoyé dans la pièce par des conduits de fumée ouverts ou d'autres appareils à flamme nue.
- Permet l'utilisation de détergents neutres pour enlever la graisse. Ne jamais utiliser d'eau à plus de 60°C, de pétrole, de benzène, de diluant ou tout autre solvant organique pour nettoyer. Ne pas laisser l'eau pénétrer dans le moteur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un spécialiste du service d'entretien du fabricant ou par un électricien spécialisé, en utilisant un cordon spécialisé ou du fabricant ou du service d'entretien.
- Veuillez tenir l'équipement hors de portée des enfants.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Ventilatore di scarico P106	
Modello	P106 100 mm (4")
V/Hz	220-240V, 50Hz
Collegamento a due vie	Ingresso e uscita aria
Volume d'aria	Ingresso aria 95m³/h Uscita aria 130m³/h
Rumore	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Regolazione del flusso d'aria a due velocità	Volume d'aria di tipo super silenzioso e potente
Modalità di controllo	Telecomando



Ventilatore di scarico P108	
Modello	P108 100 mm (4")
V/Hz	220-240V, 50Hz
Collegamento a due vie	Ingresso e uscita aria
Volume d'aria	Ingresso aria 95m³/h Uscita aria 130m³/h
Rumore	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Regolazione del flusso d'aria a due velocità	Volume d'aria di tipo super silenzioso e potente
Modalità di controllo	Telecomando
Luce LED	Bianco/bianco caldo/luce forte

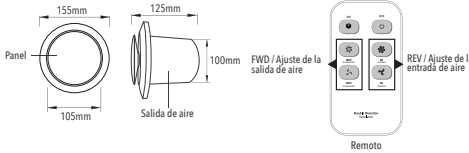


ATTENZIONE

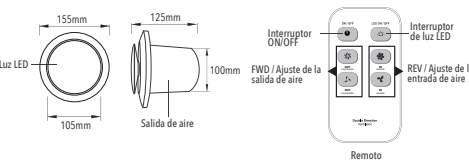
- Non installare il ventilatore in luoghi in cui potrebbe essere esposto a spruzzi d'acqua, gas velenosi, vapori in eccesso o temperature elevate.
- Evitare che l'aria ritorni nell'ambiente attraverso le canne fumarie aperte o altri apparecchi a fiamma libera.
- Consente l'uso di detergenti neutri per rimuovere il grasso. Non utilizzare mai acqua a più di 60°C, petrolio, benzene, diluente o altri solventi organici per la pulizia. Non permettere all'acqua di entrare nel motore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da personale specializzato del reparto manutenzione del produttore o da personale elettrico specializzato, utilizzando un cavo specializzato o del produttore o del reparto manutenzione.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Extractor P106	
Modelo	P106 100mm(4")
V/Hz	220-240V,50Hz
Conexión bidireccional	Entrada y salida de aire
Volumen de aire	Entrada de aire 95m³/h Salida de aire 130m³/h
Ruido	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Ajuste del caudal de aire de dos velocidades	Super silencioso y potente tipo de volumen de aire
Modo de control	Mando a distancia



Extractor P108	
Modelo	P108 100mm(4")
V/Hz	220-240V,50Hz
Conexión bidireccional	Entrada y salida de aire
Volumen de aire	Entrada de aire 95m³/h Salida de aire 130m³/h
Ruido	Powerful gear ≤32dB Silent gear ≤28dB
Ajuste del caudal de aire de dos velocidades	Super silencioso y potente tipo de volumen de aire
Modo de control	Mando a distancia
Luz LED	Blanco / Blanco cálido / Luz intensa



PRECAUCIONES

- No instale el ventilador en lugares expuestos a salpicaduras de agua, gases tóxicos, exceso de vapor o altas temperaturas.
- Evite que el aire vuelva a la habitación a través de los conductos de humos abiertos u otros aparatos de llama abierta.
- Permite el uso de detergentes neutros para eliminar la grasa. Nunca utilice agua a más de 60°C, petróleo, benceno, diluyente o cualquier otro disolvente orgánico de este tipo para limpiar. No permita que entre agua en el motor.
- Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por personal especializado del departamento de mantenimiento del fabricante o personal eléctrico especializado, utilizando cable especializado o del fabricante o departamento de mantenimiento.
- Mantenga el equipo fuera del alcance de los niños.

CARACTERÍSTICAS

1.Material ABS para PC

El ventilador está hecho de material PC ABS duradero y de alta resistencia, lo que lo convierte en un trabajo de alta eficiencia y una larga vida útil.

2. Ventilador de ventilación de doble dirección

Nuestro ventilador de baño es un extractor de ventana con conexión bidireccional (con control remoto). El extractor de aire tipo ventana con aire de escape y entrada puede promover la circulación de aire, eliminar el aire fangoso y mantener el aire fresco en la habitación.

3. Flujo de aire de dos velocidades

Puede elegir el volumen de aire de tipo súper silencioso y potente según sus necesidades.

4. Luz LED

El ventilador viene con una luz LED de bajo consumo de tres colores que ilumina perfectamente su hogar. (Esta función solo está disponible en el modelo P108)